POLITIQUE GÉNÉRALE ET DÉCLARATION SUR LA PROTECTION DES DONNÉES

Mis à jour le 07.09.2026

Le comité directeur de la Christmas Run Lausanne a approuvé et adopté la politique en matière de protection des données.

1. Politique générale de la Christmas Run Lausanne en matière de protection des données

Lors de l'organisation et la réalisation des compétitions, les membres de la Christmas Run Lausanne s'engagent à respecter les principes de protection des données ci-après.

2. Engagement à la protection des données personnelles

La protection des données personnelles de nos participant·e·s nous tient à cœur. Toute violation de la protection des données peut entraîner une perte de confiance des participant·e·s ainsi que du public et mettre en danger la réalisation des compétitions.

Par conséquent, nous agissons conformément au Règlement général de l'Union européenne sur la protection des données (RGPD) quand il est applicable ainsi qu'à la loi fédérale sur la protection des données (LPD) et à l'ordonnance sur la protection des données (OPDo).

3. Base juridique

En présence du consentement correspondant, le traitement des données personnelles repose sur l'art. 6, al. 1, let. a, RGPD, l'art. 13, al. 1, LPD et l'art. 31, al. 1, nLPD. Si les données sont traitées pour les besoins de l'exécution d'un contrat avec la personne concernée, y compris des mesures précontractuelles, la base juridique est l'art. 6, al. 1, let. b, RGPD, l'art. 13, al. 2, let. a, LPD et l'art. 31, al. 2, let. a, nLPD. Si le traitement est nécessaire en vue de préserver un intérêt légitime de notre entreprise ou d'un tiers, l'art. 6, al. 1, let. f, RGPD, l'art. 13, al. 1, LPD et l'art. 31, al. 1, nLPD servent de base juridique au traitement. Cela concerne par exemple le marketing, à condition que vous ne vous soyez pas opposé à l'utilisation de vos données à des fins de marketing.

Les intérêts légitimes peuvent notamment être les suivants:

- Exploitation et administration du site Web,
- Préparation de prestations ou d'informations qui vous sont destinées,
- Prévention et identification de fraudes et d'infractions,
- Traitement de données personnelles à des fins administratives,
- Revendication, exercice ou défense d'un droit en justice,

- Réponse à des demandes,
- Informations destinées au public et à des groupes intéressés,
- Réalisation de mesures de marketing direct.

Si vous concluez avec nous un contrat prévoyant la fourniture d'une prestation, vous êtes tenu de nous communiquer certaines données dans le cadre de vos obligations contractuelles (p. ex. données de base). Vous nous avez déjà communiqué certaines d'entre elles (p. ex. lors de votre inscription). S'il s'agit de données de comportement ou de préférence, vous pouvez vous opposer à leur traitement ou refuser de donner votre consentement.

4. Transparence de l'information

En acceptant les conditions générales lors de l'inscription, les participant·e·s donnent automatiquement leur accord, à tous les traitements de données qui sont en rapport direct avec l'organisation et la réalisation de la course comme par ex. l'envoi du numéro de dossard et des informations relatives à la course. Les conditions générales sont disponibles sur le site web de la Christmas Run Lausanne et donnent aux participant·e·s les informations concernant la protection des données. Cela inclut notamment la publication des données y compris les temps de course et le numéro de dossard sur Internet et dans les médias imprimés ainsi que la transmission des données à des entreprises tierces. Ces conditions générales sont régulièrement révisées et adaptées en cas de besoin à la situation nouvelle, afin d'être toujours actuelles.

5. Utilisation parcimonieuse des données

Nous n'assurons le traitement de données que dans la mesure où celles-ci sont absolument nécessaires pour le but poursuivi. Lors de l'inscription en ligne, les seules indications que les participant·e·s doivent obligatoirement fournir sont le nom, le prénom, le sexe, l'année de naissance et l'adresse, ainsi que l'adresse électronique.

D'autres données ne peuvent être recueillies que sur une base volontaire et si cela est nécessaire en vue de la fourniture d'une autre prestation. Nous traitons ces données pour l'organisation de la course, y compris la communication d'informations relatives à votre participation et à votre dossier d'inscription (dossier électronique), ainsi que pour un sondage de satisfaction après la course. Le traitement est effectué pour l'exécution du contrat (art. 6, al. 1, let. b, RGPD, art. 13, al. 2, let. a, LPD et art. 31, al. 2, let. a, nLPD) que vous avez conclu avec nous et pour répondre à un intérêt prépondérant et légitime de notre entreprise (raisons administratives; art. 6, al. 1, let. f, RGPD, art. 13, al. 1, LPD et art. 31, al. 1, nLPD).

Le nom, le prénom, l'année de naissance, le lieu de domicile, la catégorie et le temps effectué sont publiés dans le classement final. Nous ne publions pas l'adresse complète.

Pendant l'événement, les temps sont enregistrés à différents endroits, au passage de certains points. Ils sont affectés électroniquement aux coureurs et coureuses correspondants via le transpondeur. Les données ainsi recueillies permettent de définir les temps par tour ou les temps de parcours des coureurs et coureuses en vue de l'établissement des résultats. Ces données sont publiées pendant et après l'événement sportif, sur place, sur Internet et éventuellement dans la presse écrite. Sur Internet, les classements sont publiés sur le site

Web de l'organisateur et sur celui du prestataire ayant effectué le chronométrage (p. ex. Datasport).

La publication des données sert à la comparaison des participant·e·s entre eux, comme cela est usuel dans le cadre de compétitions sportives. Les données sont traitées sur la base d'un intérêt prépondérant (information du public et des groupes intéressés; art. 6, al. 1, let. f, RGPD, art. 13, al. 1, LPD et art. 31, al. 1, nLPD). Tout coureur ou toute coureuse pourra demander que son nom soit retiré des listes de résultats publiques à la fin de l'événement.

6. Les données dont la Christmas Run Lausanne assure le traitement

Lors de votre inscription, vous devez obligatoirement remplir certains champs du formulaire d'inscription (nom, prénom, date de naissance, sexe, nationalité, adresse et courriel). Vous avez la possibilité d'inscrire d'autres personnes que vous-même. Dans ce cas, l'Association de la Christmas Run Lausanne est fondée à considérer que vous êtes en droit de nous transmettre leurs données. L'indication de votre numéro de téléphone portable en vue de l'envoi d'informations en rapport avec la manifestation repose sur un choix délibéré de votre part. L'indication de l'adresse électronique est obligatoire, car nous en avons besoin pour vous transmettre la confirmation d'inscription, les informations pratiques spécifiques à l'événement et pour vous contacter en cas d'éventuelles questions complémentaires.

7. Gestion de vos données personnelles

Nous travaillons en liaison avec des entreprises externes spécialisées pour la réalisation de l'événement ainsi que pour la mémorisation et la gestion électroniques de vos données. Ces entreprises traitent vos données personnelles pour notre compte. En cas d'inscription en ligne, vous avez la possibilité de modifier vous-même vos propres données à tout moment par le biais d'un compte d'utilisation électronique spécifique, à l'adresse www.datasport.ch

8. Autorisation au traitement des données

Par votre inscription et, de ce fait, l'acceptation des conditions générales, vous donnez votre autorisation à la publication de votre nom, de votre prénom, de votre année de naissance, de votre lieu de domicile, de votre numéro de dossard, de votre temps de course et de votre classement dans les listes de départ et de classement de la manifestation. Cette autorisation est valable pour la publication sur Internet aussi bien que dans des médias imprimés, sur les dossards (prénom), à la télévision, via télétexte, en vue de l'affichage des listes ou des annonces faites par les speakers. Ces informations, dans l'utilisation qui en est faite, n'entrant pas en tant que données sensibles au regard de la loi, les demandes d'anonymisation ne seront acceptées que pour des cas de force majeure. Les photos et films réalisés en liaison avec notre événement peuvent être utilisés à la télévision, sur Internet, dans nos propres moyens publicitaires, dans des magazines ou des livres sans donner droit à indemnisation.

A défaut de communication écrite de votre part à l'adresse électronique ou postale de la Christmas Run Lausanne une semaine avant la manifestation, ces données, complètes ou partielles, pourront être transmises à des prestataires de services ou des partenaires en vue d'adressages ciblés en liaison avec la course (cf. article 9 Transmission de données à des entreprises tierces)

9. Transmission de données à des entreprises tierces

Des données ne seront transmises à des entreprises tierces que si celles-ci s'engagent contractuellement à ne traiter ces données que dans un but déterminé et précisément délimité. Avant de transmettre des données personnelles à des entreprises tierces chargées de les traiter à des fins propres (services de photos, sponsors, journaux, chaînes de télévision, services Internet, etc.), l'accord des participant·e·s est recueilli lorsqu'ils acceptent les conditions générales de la Christmas Run de Lausanne disponibles sur notre site web lors de leur inscription sur internet.

Les participant·e·s reçoivent la possibilité d'interdire ou de restreindre la transmission des données à des tiers. Lors de l'inscription, nous communiquons une adresse électronique ainsi que notre adresse postale, où les coureuses et coureurs peuvent s'adresser en cas de non acceptation de la transmission des données à des entreprises tierces. La transmission de données à des tiers n'intervient que si les participant·e·s n'ont pas envoyé de communication écrite à l'adresse électronique ou postale de la Christmas Run Lausanne au plus tard une semaine avant la manifestation.

La Christmas Run Lausanne communique ces données, notamment aux sociétés suivantes :

- Inscriptions/Chronométrage : Datasport (inscriptions, chronométrage, newsletter, SMS, etc.). Leurs mentions légales sont disponibles sous www.datasport.com
- Photos : Alfaphoto (nom, prénom, n° de dossard, adresse email, épreuve à laquelle vous avez participé, temps de course)
- Partenaire : Service des sports de Lausanne (adresses postales et courriel pour la promotion d'autres événements sportifs)

10. Forme de la transmission

Nous transmettons les données sur papier et par voie électronique. La transmission des données sur papier se fait par lettre recommandée ou par remise en mains propres à la personne responsable. En cas de transmission électronique de données personnelles, nous utilisons des courriers électroniques cryptés.

11. Sous-traitance du traitement des données

Les entreprises que nous mandatons pour l'organisation et le déroulement de la manifestation, la gestion des inscriptions (en ligne et hors ligne), l'administration des données des participant·e·s, l'encaissement, le chronométrage, la communication des résultats, l'attribution de numéros de dossard ainsi que la publicité et les informations destinées aux participant·e·s traitent les données pour notre compte et pour nos besoins. Nous sélectionnons soigneusement nos prestataires et nous sommes légalement tenus de contrôler le traitement des données par ces entreprises et d'interdire à celles-ci de traiter les données à des fins personnelles ou de les communiquer à des tiers non autorisés. Nous rappelons qu'il est possible que vos données soient traitées par nos prestataires au sein de l'UE/EEE et dans d'autres pays qui n'ont pas un niveau adéquat de protection des données. Si nous engageons

ce type de prestataires dans des pays moins sûrs, la transmission des données se base sur l'art. 46, al. 1, let. c, RGPD et l'art. 16, al. 2, let. d, nLPD.

En participant à une course, vous consentez à la transmission de vos données personnelles comme vos nom, prénom, adresse privée (rue, numéro, NPA et lieu), date de naissance, numéro de téléphone et adresse électronique, à des partenaires (p. ex. des services photo et vidéo), sauf si vous interdisez la transmission des données au moyen d'une notification adressée par la poste ou par courrier électronique à l'adresse indiquée ci-dessous.

12. Traitement de données à des fins de marketing

Si vous vous inscrivez à une manifestation via notre site Web, nous utiliserons votre adresse email pour l'envoi d'une newsletter avec de la publicité directe pour des articles ou des prestations identiques, sauf si vous vous y opposez. Vous pouvez faire part de votre désaccord en tout temps par courriel ou par écrit.

Les données sont utilisées uniquement pour l'envoi de la newsletter.

Si vous ne faites pas encore partie de nos clients existants mais que vous souhaitez tout de même recevoir une newsletter, vous pouvez vous abonner gratuitement sur notre site Web. Lors de votre inscription, vous donnez votre consentement au traitement de vos données. Pour vous abonner à la newsletter, il suffit d'indiquer votre adresse électronique. À titre facultatif, vous pouvez renseigner vos nom, prénom et sexe, en vue d'une formule de salutation personnelle dans la newsletter.

L'envoi de la newsletter après l'achat de prestations se base sur le principe de l'intérêt prépondérant (marketing direct; art. 6, al. 1, let. f, RGPD, art. 13, al. 1, LPD et art. 31, al. 1, nLPD). Si vous vous abonnez à la newsletter sur notre site Web, nous traitons vos données sur la base de votre consentement et conformément à l'art. 6, al. 1, let. a, RGPD, l'art. 13, al. 1, LPD et l'art. 31, al. 1, nLPD. Vous pouvez demander en tout temps la révocation de votre accord en vous désabonnant de la newsletter, via le lien qui figure dans celle-ci. La légalité des processus de traitement des données déjà existants n'est pas affectée par la révocation.

13. Droit de renseigner

Vous êtes en droit de demander quelles données vous concernant sont traitées. Vous êtes également en droit de demander la correction, la suppression et la limitation du traitement de vos données ainsi que, le cas échéant, le droit à la portabilité des données. De plus, vous pouvez vous opposer au traitement de vos données à des fins de marketing.

Ces droits restent applicables à condition qu'aucune obligation légale de conservation ou aucun autre intérêt légitime ne s'y opposent. Vous bénéficiez en outre d'un droit de réclamation auprès de l'autorité de contrôle de la protection des données dans la mesure où il est applicable dans votre cas.

Vous pouvez à tout moment révoquer un consentement au traitement de vos données que vous aviez accordé antérieurement.

Vous pouvez faire valoir vos droits sous: Association APCL, Ch. des Grandes Roches 10, 1018 Lausanne, Suisse ou sous info@christmasrun.ch

14. Sécurité des données

Nous prenons les mesures techniques et organisationnelles appropriées en vue de garantir la sécurité des données de nos coureurs et coureuses, notamment à l'égard de la suppression ou de la falsification volontaire ou fortuite de celles-ci ainsi qu'à l'égard de tout accès par des tiers non autorisés.

15. Responsabilité

L'association APCL, Ch. des Grandes Roches 10, 1018 Lausanne, Suisse est responsable de la protection des données dans le cadre de la collecte et du traitement des données personnelles pour la Christmas Run.

Le comité directeur du comité d'organisation vérifie régulièrement que les collaborateurs·trices respectent la politique en matière de protection des données, et sanctionne les abus et les infractions.

Selon l'entreprise tierce qui procède au chronométrage, tous les coureurs et toutes les coureuses sont tenus de créer un compte utilisateur auprès de cette entreprise. L'entreprise tierce chargée du chronométrage est responsable du traitement des données relatives à ce compte. Les déclarations de confidentialité et les conditions générales de l'entreprise tierce en question sont par ailleurs applicables (https://www.datasport.com/fr/declaration-de-confidentialite/).

16. Autres informations et contact

Pour toute information complémentaire concernant la protection des données, n'hésitez pas à nous contacter à info@christmasrun.ch.